



Wesley T. Doll, Ed.D.  
Superintendent of Schools

Joseph L. Albin  
Director of Curriculum, Instruction, & Assessment

Shelley L. Hobbs, PCSBA  
Business Administrator

Anne K. Corwell, Ed.D.  
Director of Student Services

James D. Van Dyke  
Director of Technology & Transportation

---

## UPPER ADAMS SCHOOL DISTRICT

161 North Main Street, Biglerville, PA 17307  
Phone: (717) 677-7191 Fax: (717) 677-9807  
[www.upperadams.org](http://www.upperadams.org)

18 diciembre 2020

Comunidad del distrito escolar de Upper Adams:

Esta semana ha sido un desafío entre los asuntos de COVID y nuestro primer gran evento meteorológico de nieve. Hoy se me recordó que un caso de COVID-19 del que nos enteramos el lunes 14 de diciembre de 2020 no tenía una carta enviada como lo hemos hecho para otros casos. Por lo tanto, esta carta actualizará a la comunidad a partir del 18 de diciembre de 2020. El personal del distrito llamó al Departamento de Salud de Pensilvania (DOH) y recibió la confirmación del DOH de que teníamos un caso confirmado de COVID-19 (Coronavirus) en la Escuela Intermedia Upper Adams. Las personas afectadas ya están siguiendo las pautas del DOH sobre cuarentena y otras medidas que deben tomar antes de regresar al distrito.

Debido a los requisitos de privacidad, no podemos divulgar los nombres de las personas o los detalles que puedan identificarlo. Podemos compartir con usted que las personas que dieron positivo en la prueba de COVID-19 no regresarán a la escuela durante un período de tiempo específico indicado por el DOH.

### **El lunes 21 de diciembre de 2020, todas las escuelas del distrito estarán abiertas para instrucción en persona en este momento.**

El Distrito Escolar de Upper Adams sigue todos los protocolos de salud y seguridad para limpiar y desinfectar a fondo el campus de la escuela. Se está utilizando una máquina electrostática para realizar una limpieza profunda del campus escolar y también se están tomando medidas de limpieza adicionales para limpiar áreas en todo el campus.

El Distrito continuará siguiendo todas las pautas del Departamento de Salud de Pensilvania y continuaremos monitoreando a nuestros estudiantes y empleados del distrito para detectar cualquier caso adicional de COVID-19 sospechoso o confirmado. Continuaremos buscando orientación del DOH y comunicaremos cualquier información nueva a nuestras familias y empleados lo antes posible.

El DOH (Departamento de Salud de Pensilvania) informó al distrito y ***el distrito se está comunicando con cualquier persona que pueda haber estado expuesta mientras estaba en el edificio o siendo transportada hacia o desde la escuela en un autobús. Aconsejamos a estas personas que se pongan en cuarentena durante 14 días.*** (La definición de exposición es una persona que estuvo a menos de seis pies de la persona durante al menos 15 minutos consecutivos). El Distrito ***estará en contacto con cualquier persona que cumpla con la definición de exposición*** (considerados "contactos cercanos") mientras se encuentre en nuestro edificio o en un autobús escolar y les indicará que sigan las pautas de cuarentena adecuadas. ***Si no lo han contactado acerca de una cuarentena, puede continuar asistiendo a las escuelas de manera segura cuando estén abiertas.***

Asegurarnos de que nuestros estudiantes, empleados y el entorno escolar sean saludables y seguros sigue siendo de gran importancia para nosotros. Como recordatorio, continúe monitoreando de cerca la salud de su hijo y busque atención médica si surge algún síntoma nuevo que sea nuevo y / o no se explique por otro motivo. Para obtener más información sobre COVID-19, visite el sitio web de los CDC en [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

Gracias por su atención y apoyo mientras nos enfocamos en la salud y la seguridad y gestionamos los riesgos juntos.

Sinceramente,

Wesley T. Doll  
Superintendente